

## HATÁRIDŐS ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

### 4. rész

amely létrejött egyrészről

az **Országos Rendőr-főkapitányság**, mint vevő (továbbiakban: Vevő)

Székhely: 1139 Budapest, Teve utca 4-6.

Adószáma: 15720890-2-51

Bankszámlaszáma: 10023002-01451715-00000000

képviselőjében eljár: **Kovács István r. vezérőrnagy, rendőrségi főtanácsos, gazdasági országos rendőrfőkapitány-helyettes, főigazgató**

másrészről a **RUAG Ammotec Magyarországi Zártkörűen Működő Részvénytársaság**, mint eladó (továbbiakban: Eladó)

Rövidített cégnev: RUAG Ammotec Magyarországi Zrt.

Székhely: 3332 Sirok, Belső Gyártelep 1002/35.hrs.

Adószám: 11950916-2-10.

Cégjegyzékszám: 10-10-020197

Bankszámlaszám: 10300002-20209067-00003285

Képviseli: **Ózsvári Olivér vezérigazgató**

mint felek (továbbiakban: **Felek**) között az alábbi feltételekkel.

### Preambulum

Vevő ajánlatkérőként 2016. július 20. napján ajánlattételi felhívást küldött Eladónak a védelem terén alapvető biztonsági érdeket érintő, kifejezetten katonai, rendvédelmi, rendészeti célokra szánt áruk beszerzésére, illetőleg szolgáltatások megrendelésére vonatkozó sajátos szabályokról szóló 228/2004. (VII. 30.) *Kormányrendelet* (továbbiakban: Rendelet) 56. § (2) bekezdés ai) pontja alapján a „2016. évi szolgálati és kiképzési célú lőszer beszerzése” tárgyában, amelynek **4. része vonatkozásában** Eladó érvényes és nyertes ajánlatot tett. Felek előbbieik okán és a Rendelet 53. § (1) bekezdése alapján kötik meg jelen adásvételi szerződést (továbbiakban: Szerződés). Felek rögzítik, hogy a Szerződés tartalmi részét képezik az Ajánlattételi felhívásban, az Ajánlattételi dokumentációban, valamint Eladó végső Ajánlatában foglaltak, továbbá a felvilágosítás kérésre adott válaszok és a tárgyalási jegyzőkönyvekben foglaltak.

### 1. A szerződés tárgya, mennyisége

**1.1.** Az Ajánlattételi felhívásban, az Ajánlattételi dokumentációban, valamint a műszaki leírásban meghatározott minőségi és mennyiségi feltételeknek, továbbá az ajánlattevő végső Ajánlatában foglaltaknak megfelelően **1 650 000 db + 15 000 db** (bővített alapmennyiség) **9x19 mm űrméretű PARABELLUM kiképzési pisztolylőszer** (továbbiakban: termék) határidős adásvétel keretében történő szállítása.

A felek megállapítják, hogy a szerződés tárgya rendszeresített terméknek minősül.

**1.2.** A szerződés tárgyát képező termék(ek)nek meg kell felelniük a magyar jogszabályoknak. Vevő elfogadja a külföldi jogszabálynak megfelelő és elfogadott, a magyar jogszabályokkal egyenértékű vagy szigorúbb követelménynek megfelelő terméket is.

- 1.3. Vevő az alapmennyiségen felül jogosult a bővített alapmennyiség legfeljebb + 95 %-áig megrendelést leadni legkésőbb 2017. december 31. napjáig, amely lehetőség megrendelés leadási kötelezettséget nem keletkeztet Vevő oldalán. Felek rögzítik, hogy Vevő az ezen pont szerinti opció fenntartásáért rendelkezésre tartási díjat nem fizet. Az opciós rész megrendelésben megjelölt teljesítési határideje 60 nap.

## 2. A szerződés időbeli hatálya

Jelen szerződés a Felek általi kölcsönös aláírás napján lép hatályba és a Felek általi szerződésszerű teljesítésig tart. A Szerződés megszűnésétől függetlenül azok a rendelkezések, amelyek jellegüknél fogva a Szerződésben szereplő szolgáltatások teljesítésétől (vagy a Szerződés bármely egyéb okból történt megszűnésétől) függetlenül terhelik a Feleket – ideértve különösen, de nem kizárólagosan a jótállási, szavatossági, felelősségi és titoktartási rendelkezéseket – a Szerződés megszűnése után is változatlan tartalommal hatályban maradnak.

## 3. Szerződéses ár

- 3.1. A termék(ek) pontos megnevezését és szerződéses egységárát jelen Szerződés 1. számú mellékletét képező Ajánlat tartalmazza.

- 3.2. A termék(ek) szerződéses ára:

- **9x19 mm űrméretű PARABELLUM kiképzési pisztolylőszer nettó 60,- Ft/db /egységár/+ 27 % ÁFA, azaz hatvan forint/darab + huszonhét százalék általános forgalmi adó,**
- **összesen /1 665 000 db x egységár/ nettó 99.900.000,- Ft + 26.973.000,- Ft ÁFA, azaz kilencvenkilencmillió-kilencszázezer forint + huszonhatmillió-kilencszázhetvenháromezer forint általános forgalmi adó,**
- **összesen bruttó 126.873.000,- Ft, azaz százhuszonhatmillió-nyolcszázhetvenháromezer forint.**

- 3.3. Az árak magyar forintban megadott árak, melyek tartalmazzák a termékek teljesítési helyen történő átadásáig felmerülő valamennyi – a termékek árán túl felmerülő – járulékos költséget (illeték, vám, forgalomba hozatallal összefüggő minden fizetési kötelezettség, beszerzés, csomagolás, a teljesítési helyre történő szállítás stb.). A szerződéses (egység)árak valamint a szerződéses összár semmilyen jogcímen nem emelhetők.

## 4. Megrendelés, teljesítés

### 4.1. Megrendelés

Felek rögzítik, hogy Vevő a Szerződés 1.1. pontja szerinti alapmennyiséget, azaz **mindösszesen 1 665 000 db** terméket a jelen határidős adásvételi szerződés aláírásával rendeli meg Eladótól.

- 4.2. A teljesítés helye: 2120 Dunakeszi, Repülőtéri út 3.

### 4.3. Teljesítési határidők

**4.3.1.** Felek rögzítik, hogy Eladó a megrendelést az 1.1. szerinti alapmennyiség vonatkozásában jelen határidős adásvételi szerződés hatályba lépésétől, illetve a megrendelés leadásától számított **60 napon belül** köteles teljesíteni.

Eladó részére a teljesítés során előteljesítés és részteljesítés (maximum tíz részben) lehetősége biztosított.

A teljesítés akkor befejezett, ha a megrendelt termékek teljes mennyiségben és minőségben Vevő részére leszállításra kerültek.

**4.3.2.** Eladó köteles betartani a teljesítési határidőket, a Szerződésben és az Ajánlattételi dokumentációban meghatározott feltételeket és a megadott mennyiségben a termékeket a teljesítés helyére leszállítani.

**4.3.3.** Eladó a szállítás pontos időpontját előzetesen – legalább 3 munkanappal korábban – köteles egyeztetni Vevővel. Szállításra csak előzetes egyeztetésnek megfelelően és csak munkanapokon hétfőtől csütörtökig 7:30-16:00 óra között, pénteken 7:30-13:30 óra között van lehetőség. Amennyiben a teljesítés napja nem munkanapra esik, úgy a teljesítést a következő munkanapon kell végrehajtani, ezt a napot a visszaigazolásban meg kell jelölni.

**4.3.4.** Eladó legkésőbb a szerződés szerinti utolsó határnapon köteles szállítási kötelezettségének eleget tenni akként, hogy a szerződés szerinti terméket átadja Vevőnek.

**4.3.5.** Felek rögzítik, hogy Vevő előteljesítést és részteljesítést is elfogad. Amennyiben Eladó élni kíván az előteljesítés, illetve a részteljesítés lehetőségével, úgy arra Vevővel előzetesen egyeztetett – legalább a szállítást megelőző 3 munkanappal korábbi – időpontban jogosult. Számla kibocsátásra a Szerződés 4.6.2 és 6.1 pontja szerint van lehetőség.

### 4.4. A szállított termékek mennyiségi átvétele

**4.4.1.** Felek rögzítik, hogy Eladó a szállítólevelet 3 példányban köteles mellékelni a leszállított termékhez.

#### 4.4.2. A szállítólevél tartalmazza:

- a) a termék pontos megnevezését, típusát,
- b) a leszállított mennyiséget (csomagonként pontos darabszám megjelölésével),
- c) szállítás időpontját,
- d) a leszállított termékek egységárát,
- e) a leszállított termékek összárát,
- f) átadás-átvétel helyszínét,
- g) esetleges észrevételeket, megjegyzéseket,
- h) a Vevő, mint átvevő képviselőjének bélyegzővel ellátott aláírását.

**4.4.3.** Vevő képviselője a szállítólevél alapján ellenőrzi, hogy Eladó a szerződésnek megfelelő terméket a megfelelő mennyiségben szállította-e.

**4.4.4.** Felek rögzítik, hogy Vevő a szállítólevél aláírásával veszi át a terméket, amely egyben a kárveszély átszállásának az időpontja is. Eladó azonban számla kibocsátására kizárólag a szerződés szerinti teljes mennyiség tételes átvétele és szerződésszerű teljesítést igazoló teljesítési igazolás birtokában jogosult.

**4.4.5.** Eladónak a szerződés tárgyát képező termékeket a műszaki leírás szerint kell csomagolnia és olyan módon kell szállítania, illetőleg átadnia, mely a szerződésben meghatározott teljesítési helyre történő szállítás során megakadályozza annak sérülését, bármilyen okból történő károsodását, vagy minőségromlását.

#### **4.4.6. Mennyiségi átvétel Megtagadása**

Vevő az átvételt az alábbi esetekben tagadhatja meg:

- a) az áruhoz nem került csatolásra szállítólevél,
- b) a szállítólevél nem megfelelő, azaz nem a szerződésben meghatározott adattartalommal került kitöltésre,
- c) nem került csatolásra az Eladótól/gyártótól független, akkreditált intézettől származó, megfelelő minőségű vizsgálati jegyzőkönyv,
- d) ha a teljesítés egyéb módon nem felel meg a Szerződésben foglaltaknak.

**4.4.7.** Amennyiben a 4.4.6. pont szerint az átvétel megtagadásra kerül sor, arról jegyzőkönyvet kell készíteni. Az átvétel jogos megtagadása esetén Vevő jogosult Eladóval szemben a Szerződés 9. pontja szerinti jogkövetkezményeket alkalmazni.

#### **4.5. A szállított termékek minőségi átvétele**

**4.5.1.** Felek rögzítik, hogy a minőségi átvétel során statisztikai mintavétellel – véletlenszerűen – kiválasztott terméken a Műszaki Leírásban meghatározott vizsgálatok részben vagy teljes egészében elvégzésre kerülhetnek. A minőségi átvétel érdekében elvégeztetett vizsgálat költsége Vevőt terheli.

**4.5.2.** Amennyiben a statisztikai mintavétellel – véletlenszerűen – kiválasztott termékek közül bármelyik nem felel meg a Műszaki Leírásban előírt követelményeknek, Vevő az átvételt megtagadhatja, mely esetben a teljesítésigazolás nem adható ki és számla nem nyújtható be.

**4.5.3.** Amennyiben a 4.5.2. pont szerint az átvétel megtagadásra kerül sor, arról jegyzőkönyvet kell készíteni. Ez esetben Vevő jogosult Eladóval szemben a Szerződés 9. pontja szerinti jogkövetkezményeket alkalmazni, továbbá a minőségileg át nem vett termékek elszállításáról Eladó köteles saját költségén gondoskodni.

#### **4.6. A teljesítés igazolása.**

**4.6.1.** Vevő teljesítéskor/részteljesítéskor az árut tételesen átvizsgálja (mennyiségileg továbbá, hogy a termék csomagolása nem sérült-e), majd ennek megtörténtét követően, legkésőbb az 10. munkanapon – szerződésszerűnek ítélt teljesítés esetén – teljesítésigazolást állít ki 5 példányban, amelyből kettő eredeti példány az Eladót illet meg.

A teljesítésigazolás kiadására ORFK GF Műszaki Főosztály vezetője, vagy az általa kijelölt személy jogosult.

A teljesítési igazolásnak tartalmaznia kell az alábbiakat:

- a) átadás-átvétel helyszínét;
- b) időpontját;
- c) termék fajtáját, típusát;
- d) leszállított mennyiséget;
- e) a teljesítésigazolás kiállítójának eredeti aláírását, pecsétjét.

**4.6.2.** Eladó csak a 4.6.1. pont szerint kiállított teljesítésigazolás birtokában jogosult részszámlát vagy számlát kiállítani és benyújtani.

Amennyiben Eladó szerződés szerű teljesítésének ellenőrzésére szolgáló, 4.6.1. pont szerinti, tételes átvizsgálás során az kerül megállapításra, hogy

- nem a szerződés, illetve nem a szállítólevél szerinti tételek kerültek leszállításra,
- nem a szerződés szerinti teljes mennyiség (részleges előteljesítés esetén nem az előzetesen egyeztetett mennyiség) került leszállításra,
- nem került csatolásra minden, a dokumentációban meghatározott, vagy jogszabály által kötelezően előírt dokumentum (pl.: magyar nyelvű használati útmutató, tanúsítvány, vizsgálati jegyzőkönyv, jótállási jegy, minőségi tanúsítványok stb.), abban az esetben

Vevő jogosult az átvételt megtagadni, amelyről jegyzőkönyvet kell készíteni. A Vevő által jogosan kifogásolt termékeket Eladó köteles megfelelő minőségű másik termékekre haladéktalanul kicserélni. Felek rögzítik, hogy az e pontban foglaltak bekövetkezése esetén Vevő kötbérre jogosult Eladóval szemben a Szerződés 11. pontja szerint.

**4.6.3.** Eladó felelősséggel tartozik a nem szerződés szerű teljesítésével Vevőnek okozott és kötbérrel nem fedezett károkért.

## **4.7. A rendőrségi objektumokba történő ki- és beléptetés rendje**

**4.7.1.** Eladó a szállítás időpontját megelőző 5 munkanappal Vevő értesítési címére írásban köteles megküldeni a szállítás során alkalmazni kívánt dolgozók személyi adatait (név, anyja neve, születési hely és idő, személyi igazolványszám, állandó lakcím) tartalmazó névsorát, valamint a dolgozók írásbeli nyilatkozatát arról, hogy a személyi adataiknak a büntügyi nyilvántartásban történő ellenőrzéséhez hozzájárulnak. Eladó tudomásul veszi, hogy Vevő a büntügyi nyilvántartásban történő ellenőrzéséhez hozzájárulnak, a szállítás időpontját megelőző 5 munkanappal Vevő értesítési címére írásban köteles megküldeni. Eladó tudomásul veszi, hogy Vevő a büntügyi nyilvántartás alapján nem kívánatossá nyilvánított személy beléptetését bármikor megtagadhatja, ez azonban a szállítási határidőt nem befolyásolhatja, és az Eladó részéről kifogásul nem szolgálhat.

**4.7.2.** A nem nevesített és nem kifogásolt alkalmazottak részére Vevő köteles a beléptetést biztosítani, benntartózkodásukról, felügyeletükről, kíséretükről gondoskodni.

## **5. Minőségi követelmények**

**5.1.** A szerződés keretében leszállított és átvételre felajánlott terméknek együttesen kell megfelelnie a jelen szerződés tartalmi részét képező Ajánlattételi Dokumentációban és Eladó végső Ajánlatában foglalt feltételeknek.

**5.2.** Felek rögzítik, hogy a Szerződés tárgyát képező terméken a Műszaki Leíráshoz, és az Ajánlathoz képest változtatás nem megengedett. Eladó az előírt műszaki és minőségi követelményektől való eltéréstől adódó károkért teljes körű felelősséggel tartozik.

## **6. Fizetés**

**6.1.** A Szerződés szerinti kifizetéseket HUF-ban köteles Vevő teljesíteni. Vevő előleget nem fizet, de részfizetést teljesít részszámla alapján, illetve a megrendelt termékek teljes mennyiségének átadását követően végszámla befogadásával. Vevő minden esetben teljesítésigazolás alapján teljesíti fizetési kötelezettségét.

**6.2.** Eladó az alábbi dokumentumokat köteles a kifizetéshez Vevőnek benyújtani:

- a) számlát 1 eredeti példányban,
- b) teljesítésigazolást 1 eredeti példányban.

**6.3.** Eladó a számlát Vevő nevére köteles kiállítani és a 1139 Budapest, Teve utca 4-6. címre köteles megküldeni. Eladó szabályszerűen benyújtott számlája alapján Vevő fizetési kötelezettségét átutalással teljesíti a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül Eladó 10300002-20209067-00003285 számú pénzforgalmi számlájára. Felek rögzítik, hogy csak a belföldre történő utalás költsége terheli Vevőt.

**6.4.** Az Eladó által kibocsátott számlának az alábbiakat kell tartalmaznia:

- számla sorszáma,
- számlakibocsátó neve és címe,
- adószáma (közösségi adószáma),
- számla kibocsátásának kelte,
- Eladó számlavezető bankja és bankszámlaszáma,
- Vevő neve, címe és adószáma,
- a szerződés tárgyát képező termékek megnevezése, mennyisége,
- nettó egységár,
- a felszámolt adó mértéke (%), (vagy az adómentesség), az adó összege,
- nettó összár,
- bruttó összár.

Az Eladó köteles a számlát a teljesítés elismerésétől számított 15 napon belül kiállítani, majd a Megrendelő részére eljuttatni. A számlán csak a szerződésben megjelölt termékek szerepelhetnek.

**6.5.** Szerződésszerű teljesítés esetén Vevő a Szerződés 3.2. pontja szerinti nettó összár alapján a hatályos ÁFA-val növelt ellenértéket fizeti ki Eladónak. ÁFA mérték változás esetén a 3.2. pont szerinti bruttó értékek annak megfelelően változnak.

**6.6.** Felek rögzítik, hogy a Vevő általi fizetés napjának az a nap minősül, amikor Eladó számláján a fizetendő összeg jóváírásra kerül.

**6.7.** Felek rögzítik, hogy a Vevő fizetési késedelme esetén Eladó a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:155. §-ában meghatározott késedelmi kamatot jogosult követelni.

- 6.8. Felek rögzítik, hogy amennyiben Eladó által kiállított számla tartalmi, illetve formai okokból nem befogadhatóak, azt a Vevő kiegyenlítés nélkül 5 munkanapon belül visszaküldi. A fizetési határidő a befogadható számla beérkezésének napjától számítandó.

## **7. Ellenőrzések és vizsgálatok**

- 7.1. Vevő (vagy megbízottja) jogosult a mennyiségi átadás-átvétel előtt – előre egyeztetett időpontban – megvizsgálni a szerződés tárgyát képező termékeket, hogy azok megfelelnek-e a Szerződésben és a Műszaki leírásban foglalt minőségi feltételeknek. Ennek várható időpontjáról Eladó köteles a Vevőt legalább 3 munkanappal megelőzően értesíteni. A vizsgálatok alapját az Ajánlat és az Ajánlattételi dokumentáció képezi. E vizsgálatok elvégezhetők szállítás előtt az Eladó telephelyén. Ebben az esetben a vizsgálatot végzők számára az Eladónak térítésmentesen biztosítani kell az összes ésszerű feltételt és segítséget. A Vevő írásban értesíti az Eladót a vizsgálatra kijelölt személyt illetően.

Vevő fenntartja annak jogát, hogy a minőségi átvétel körében statisztikai mintavétellel a leszállított mennyiség 1-5%-át kiválasztva független vizsgáló szervezettel bevizsgálattatja a műszaki leírásnak való megfelelést.

- 7.2. A 7.1. pont szerinti előzetes vizsgálat nem minősül teljesítésigazolásnak. Az nem mentesíti Eladót a szerződésben rögzített vagy jogszabály által előírt kötelezettségei alól.
- 7.3. Amennyiben a megvizsgált termékek nem felelnek meg a 7.1. pont szerinti dokumentumokban foglalt feltételeknek, úgy Vevő azokat jogosult (még a szállítást megelőzően) visszautasítani. Eladó ez esetben köteles a szükséges intézkedéseket megtenni ahhoz, hogy határidőben a Szerződésnek megfelelő terméket szállítson Vevő részére.

## **8. Jog - és kellékszavatosság, jótállás**

### **8.1. Jogsavatosság**

Eladót jogsavatossági kötelezettség terheli a tekintetben, hogy harmadik személynek Vevő tulajdonszerzését gátló, akadályozó joga nem áll fenn. Amennyiben harmadik személy ilyen igénnyel lép fel Vevővel szemben, úgy Felek rögzítik, hogy Eladó köteles az igényérvényesítéssel kapcsolatos valamennyi költség és kártérítés megfizetésére.

### **8.2. Kellékszavatosság és jótállás**

- 8.2.1. Eladó kellékszavatossági kötelezettsége körében szavatol azért, hogy a Szerződés tárgyát képező termék új és rendeltetésszerű használatra, azaz a Dokumentációban, különösen annak Műszaki Leírás részében meghatározott célokra alkalmas, továbbá megfelel a hatályos magyar jogszabályoknak, szabványoknak, hatósági előírásoknak. Eladó szavatol azért, hogy a termék mentes mindenfajta tervezési, anyagbeli hibától.
- 8.2.2. Eladó a termékek szállításával egyidejűleg köteles az arra vonatkozó, rendeltetésszerű használathoz szükséges valamennyi iratot, dokumentációt, így különösen a kezelési, használati útmutatót a jótállásra vonatkozó okmányokat, valamint a műszaki leírást a

Szerződésből őket érintő termékek vonatkozásában a Vevő részére átadni, illetve elektronikus úton is elérhetővé tenni, továbbá a rendeltetésszerű használathoz szükséges tájékoztatást a vevő részére megtenni. Az Eladó szavatol azért, hogy a szállított termékek a felhasználási időn belül rendeltetésszerű használatra alkalmasak. A jótállás, szavatosság időtartamára a Műszaki leírásban foglaltak az irányadók.

**8.2.3.** Vevő haladéktalanul köteles Eladót szavatossági igényéről értesíteni, ellenkező esetben nem jogosult a késedelemről származó károkat Eladóval szemben érvényesíteni.

## **9. Szerződésszegés**

Szerződésszegésnek minősül minden nem szerződészerűen teljesített kötelezettség, gyakorolt jog. Szerződésszegés esetén beáll a Ptk.-ban és a Szerződésben szabályozott késedelmi kamat, kötbér és kártérítési igényérvényesítés, valamint a felmondási jog gyakorlásának lehetősége.

Felek rögzítik, hogy Eladó a szerződést – hatályba lépése után – egyoldalú jognyilatkozattal nem szüntetheti meg.

Felek a jelen szerződést a másik Fél 9.1. és 9.2. pontban felsorolt súlyos szerződésszegése esetén jogosultak írásban azonnali hatállyal tértivevényes levél formájában felmondani, feltéve, hogy a szerződést szegő Fél magatartásával, az írásbeli felszólításban adott határidőt követően sem hagy fel.

### **9.1. Eladó részéről súlyos szerződésszegésnek minősül:**

- a) ha a teljesítési késedelem a 20 napot meghaladja, vagy
- b) hibás teljesítés esetén a hiba Vevő általi bejelentésétől számított 5 munkanap a nélkül telik el, hogy Eladó a termék kicserélése iránt intézkedett volna, vagy
- c) alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele (12. pont), vagy
- d) az együttműködési kötelezettség megsértése (14. pont).

### **9.2. Vevő részéről súlyos szerződésszegésnek minősül:**

- nem vitatott, elismert Eladó követelés kifizetésével az esedékesség napjától számított 60 naptári napot meghaladó fizetési késedelembe esik.

**9.3.** Amennyiben Vevő Eladó súlyos szerződésszegése miatti elállási vagy azonnali felmondási jogát gyakorolja, Vevő jogosult a Szerződés 11.3 pontja szerinti meghiúsulási kötbérre, valamint követelheti a kötbért meghaladó kárának megtérítését.

**9.4.** Bármely nem szerződészerű teljesítés jogfenntartás nélküli elfogadása a Vevő részéről nem értelmezhető joglemondásként Vevő azon igényéről vagy igényeiről, amelyek a szerződésszegés következményeként megilletik.

**9.5.** Eladó felelősséggel tartozik a nem szerződészerű teljesítésével Megrendelőnek okozott és kötbérrel nem fedezett károkért.



## **10. A szerződés módosítása, megszüntetése**

### **10.1. A szerződés módosítása**

Felek a Szerződést írásban a Ptk. valamint a Rendelet előírásaival összhangban módosíthatják.

### **10.2. A Szerződés megszüntetése**

Amennyiben az Eladó a Szerződés teljesítése folyamán súlyos szerződésszegést követ el, akkor a Vevő – választása szerint – írásbeli jognyilatkozattal a Szerződéstől elállhat, vagy a Szerződést azonnali hatállyal felmondhatja. Ide tartozik az az eset is, ha a Vevő a szerződéstől azért áll el, mert a teljesítési határidő lejárta előtt nyilvánvalóvá vált, hogy az Eladó a terméket csak olyan számottevő késéssel tudja leszállítani, hogy a teljesítés emiatt a Vevőnek már nem áll érdekében.

Felek rögzítik, hogy Eladó a szerződést – hatályba lépése után – egyoldalú jognyilatkozattal nem szüntetheti meg.

## **11. Kártérítés, kötbér**

### **11.1. Késedelmi és hibás teljesítési kötbér**

Amennyiben Eladó kötelezettségét a Szerződés szerinti teljesítési határidőben nem teljesíti, úgy Vevő minden késedelemmel érintett naptári napra, késedelmi kötbérre jogosult. A késedelem időtartamába a vis maior és Vevői késedelem időtartama nem számít bele. A késedelmi kötbér alapja a határidőre le nem szállított mennyiségű termék nettó – ÁFA nélküli – szerződéses értéke, mértéke késedelemmel érintett naptári naponként a kötbér alap 1%-a, maximuma az érintett termék(ek) nettó ellenértékének 20 %-a. A kötbér maximum elérése esetén a Vevő a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja.

Vevő felhívására Eladó a rendeltetésszerű használatra nem alkalmas, hibás / hiányos, szerződésnek nem megfelelő terméket Vevő igénybejelentésétől számított 10 munkanapon belül köteles kicserélni, pótolni. Ennek hiányában a Vevő hibás teljesítési kötbérre jogosult, amennyiben Eladó nem a Szerződésnek megfelelő minőségű terméket szállít le. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan teljesült mennyiség szerződéses nettó értéke, mértéke a hibásan teljesített termékek vételárának 20 (húsz) %-a. Vevő hibás teljesítési kötbérre- az eredeti teljesítési határidő utolsó napját követő naptól jogosult.

### **11.2. Meghiúsulási kötbér**

Nem teljesülés, valamint 20 napot meghaladó késedelmes teljesítés esetén a szerződést Vevő azonnali hatállyal felmondhatja, valamint meghiúsulási kötbérre jogosult, melynek mértéke a szerződés meghiúsult részéhez tartozó nettó szerződéses ár 20 %-a. Vevő meghiúsulási kötbérre az annak alapjául szolgáló szerződésszegés beálltától jogosult.

A szerződést biztosító mellékkötelezettségek - a Ptk. 6:186. § (1) bekezdésének megfelelően – abban az esetben érvényesíthetők, ha a Eladó olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést.

- 11.3.** A kötbér összegét a Vevő jogosult bármely, Eladó részére járó fizetési kötelezettsége összegébe beszámítani, vagy amikor a levonás alapjául szolgáló fizetési kötelezettség bármely okból nem áll fenn, úgy az Eladó részére kibocsátott kötbérszámlával érvényesíteni.
- 11.4.** Vevő felhívja Eladó figyelmét a szerződésben rögzített teljesítési határidő pontos betartására, különös tekintettel arra, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 97. § (1) bekezdése alapján Vevő a jogosan követelt kötbérvételétől eltekinteni nem tud.
- 11.5.** Vevő jogosult a kötbért meghaladó kárigényét érvényesíteni Eladóval szemben. Eladót a késedelmi kötbér vagy a hibás teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesíti a teljesítés alól.

## **12. Alvállalkozó**

A Szerződés teljesítésébe Eladó mindazon – a beszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt – alvállalkozókat bevonhatja, amelyeket az Ajánlatában megjelölt. E személyek teljesítésbe történő bevonásához Vevő a Szerződés aláírásával járul hozzá. A jogosan igénybe vett alvállalkozóért Eladó úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna. Jogosulatlan igénybevétel esetén felelős mindazért a kárért, ami e nélkül nem következett volna be.

## **13. Vis Maior**

Felek mentesülnek a Szerződéses kötelezettségeik nem, vagy nem megfelelő teljesítésével kapcsolatos felelősségük alól, ha annak oka a Feleken kívül eső, elháríthatatlan rendkívüli esemény, vis maior (pl. háború, forradalom, földrengés, természeti csapás, szállítási embargó). A vis maior állapot bekövetkezéséről (annak várható felszámolásáról / megszűnéséről), illetőleg a tényleges megszűnéséről haladéktalanul kötelesek a Felek egymást tájékoztatni telefaxon. A vis maior állapot fennállását – amennyiben az lehetséges – a Gazdasági vagy Kereskedelmi Kamarának kell igazolnia, melyet a körülményre hivatkozó félnek kell beszereznie. Vis maior állapot fennállása esetén is törekedniük kell a Feleknek a szerződés szerinti teljesítésére. A szerződéses határidők a vis maior állapot időtartamával meghosszabbodnak. 50 napot meghaladó időtartam esetén Felek jogosultak a szerződéstől írásban elállni.

## **14. Együttműködési kötelezettség**

Felek kötelesek a fent leírtak szerint a jogviszony teljes időtartama alatt együttműködni. Bármely Fél kezdeményezheti megbeszélés tartását, melynek időpontját közös megegyezéssel kell meghatározni. A megbeszélésekről Vevő jegyzőkönyvet köteles készíteni, melynek egy példányát Eladónak köteles átadni. A megbeszélés tárgyával kapcsolatos vita esetén a jegyzőkönyvben foglaltak az irányadóak.

## 15. Értesítés módja, kapcsolattartók

- 15.1. Felek rögzítik, hogy valamennyi – a Szerződés teljesítésével összefüggő – információközlést / nyilatkozatot / értesítést írásban (postán, faxon keresztül), az alábbiak szerint megjelölt kapcsolattartók útján közölnek egymással, amelynek kézhezvételét a másik fél köteles ugyan ilyen formában visszaigazolni. Az értesítésekben foglaltak a kézbesítéskor vagy a Felek által meghatározott időpontban lépnek hatályba. Előbbiek értelmében a jelen pontba ütköző módon közölt értesítések úgy tekintendők, mintha azokat a küldő fél meg sem tette volna.
- 15.2. A kapcsolattartó képviseleti jogosultsága a Szerződés módosítására, azaz a szerződési feltételek megváltoztatására nem terjed ki.

Vevő által kapcsolattartóként megjelölt személy / szervezet:

Név: Jobb András Gábor c. r. őrnagy, ORFK GF Műszaki Főosztály,  
Műszaki Osztály  
Telefon: 06-1-443-55-99/ 06/30/979-03-55  
Telefax: 06-1-443-55-99  
e-mail: JobbAG@orfk.police.hu

Eladó által kapcsolattartóként megjelölt személy / szervezet:

Név: Ozsvári Olivér  
Telefon: 30/4033883  
Telefax: 36/561-027  
e-mail: oliver.ozsvári@ruag.com

## 16. Jogviták rendezése

Felek rögzítik, hogy a *Polgári perrendtartásról* szóló 1952. évi III. törvény 121/A. §-a alapján a Szerződésből fakadó jogvitákat elsődlegesen békés úton kötelesek rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulhatnak bírósághoz.

## 17. Záró rendelkezések

- 17.1. Eladó kijelenti és szavatolja, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján átlátható szervezetnek minősül. Vevő tájékoztatja az Eladót, hogy valótlan tartalmú nyilatkozat esetén a Vevő jelen szerződést felmondja, vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll. Eladó vállalja, hogy amennyiben a szerződés hatálya alatt átlátható szervezeti minőségében változás következne be, arról Vevőt írásban haladéktalanul tájékoztatja.
- 17.2. Felek a Szerződés teljesítése során tudomásukra jutott, a másik fél szervezetével, működésével kapcsolatos, birtokukba jutott adatot és dokumentációt, illetve a másik fél által üzleti titoknak minősített minden információt, adatot, vagy tényt bizalmasan kezelnek és megőriznek. Felek – a másik fél előzetes hozzájárulása nélkül – a Szerződés teljesítése folyamán tudomásukra jutott információkat kizárólag a Szerződés teljesítésére használják fel.

17.3. Felek kijelentik, hogy nincs olyan függőben lévő kötelezettségük vagy nem áll fenn érdekkörükben más körülmény, amely kedvezőtlenül hathat a jelen szerződésben foglaltak teljesítésére vagy saját teljesítési készségükre, illetve képességükre.

17.4. Felek rögzítik, hogy amennyiben a Szerződés bármely kikötése bíróság rendelkezése, vagy jogszabály / jogszabályváltozás alapján érvénytelennek bizonyulna, úgy az a szerződés egyéb rendelkezéseinek érvényességét nem érinti. Felek az érvénytelenség miatt kiesett rendelkezést az annak tartalmához lehető legközelebb álló érvényes rendelkezéssel pótolják.

17.5. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben és a szerződéses rendelkezések értelmezésében a Rendelet, a Ptk. rendelkezései valamint a hatályos magyar jogszabályok az irányadók.

A 12 (tizenkettő) számozott oldalból álló Szerződés 5 (öt) eredeti példányban készült, melyből 1 (egy) példány Eladót, 4 (négy) példány Vevőt illeti.

Felek jelen határidős adásvételi Szerződést elolvasás és értelmezés után akarat és szándékegységben írták alá az alábbi helyen és időpontban.

Szerződés elválaszthatatlan részét képező mellékletek:

- 1. számú melléklet: Eladó végső ajánlata
- 2. számú melléklet: Műszaki leírás
- 3. számú melléklet: Tárgyalási jegyzőkönyv

Budapest, 2016. november 07

Budapest, 2016. november 11

Országos Rendőr-főkapitányság  
képviselésében  
Kovács István r. vezérőrnagy  
rendőrségi főtanácsos  
gazdasági országos rendőr-főkapitány-helyettes  
főigazgató  
Vevő

RUAG Ammotec Magyarországi Zrt.  
képviselésében  
Ózsvári Olivér  
vezérigazgató

Pénzügyi ellenjegyzés:

2016 NOV. 03

Eladó  
Kovács Ernő  
kereskedelmi igazgató

Jogi ellenjegyzés:

Kontra György r. tábornok  
Igazgatóhelyettes  
Országos Rendőr-főkapitányság  
2016. 11. 02.

Készült  
Kapják:

5 példányban  
1. pld. Eladó  
2. pld. ORFK GI MFO Műszaki Osztály  
3. pld. Készletléti Rendőrség KI Közbeszerzési Osztály  
4. pld. ORFK GI IFO Gazdasági Jogi Osztály  
5. pld. ORFK GI GAFO Pénzügyi és Számviteli Osztály

RUAG Ammotec  
Magyarországi Zrt.  
Adószám: 11950916-2-10  
2.